

Министерство культуры Ростовской области
ГБУК РО «ДГПБ»

Центр книжного культурного наследия

РОСТОВСКИЕ ПЕЧАТНИКИ



ТИПОГРАФИЯ ТЕР-АБРАМИАНОВ

каталог выставки
(5-30 сентября 2023)

Ростов-на-Дону
2023

Ростовские печатники: типография Тер-Абрамианов = Rostov printers: press of the Ter-Abramians : каталог выставки : (5-30 сентября 2023) / составитель Н. В. Бородулина. – Ростов-на-Дону, 2023. – 18 с.

Выставка «Ростовские печатники: типография Тер-Абрамианов» – первая в новом экспозиционном цикле, посвящённом знаменитым ростовским типографиям. Экспозиция приурочена к Дню города Ростова-на-Дону.

Типография была основана в 1872 году Иваном (Ованесом) Абрамовичем Тер-Абрамианом (? – 1899). После его смерти семейное дело продолжил его сын – Арам Иванович Тер-Абрамиан (1874-1919). Небольшое полиграфическое предприятие со временем превратилось в известную издательскую фирму, деятельность которой развивалась по двум самостоятельным направлениям – всевозможные типографские работы (печатающие книги, преysкурантов, торгово-промышленных бумаг, бланков, правительственных изданий местного масштаба, трудов и изданий учёных и различных обществ и т. д.) и выпуск собственных изданий, в том числе периодических.

На выставках в Екатеринославе (1874) и в Москве (Всероссийская 1882) заведение ростовских печатников было удостоено «публичных похвал и наград». Типография работала в Ростове-на-Дону вплоть до 1919-й года.

На выставке представлены издания, вышедшие в одной из известнейших и крупнейших ростовских типографий рубежа 19-20 веков. Специальный раздел посвящён истории полиграфической фирмы.

Цифровые копии некоторых представленных на выставке изданий доступны в Донской электронной библиотеке: <http://elib.dspl.ru/wlib/>.

Каталог состоит из четырёх разделов, в каждом разделе материал представлен в алфавитно-хронологическом порядке. Библиографическое описание документов составлено согласно ГОСТ Р 7.0.5-2008 «Библиографическая ссылка».

The Exhibition “Rostov printers: press of the Ter-Abramians” is the first one in the series of exhibitions dedicated to Rostov typographies. This exhibition is timed to coincide with the City Day of Rostov-on-Don.

The typography was established in 1872, Ivan (Ovanes) Abramovich Ter-Abramian (?-1899) was the first owner of it. After his death his son Aram Ivanovich Ter-Abramian (1874-1919) continued the family business. Small printing office turned into a famous publishing house with two branches of work: all typographical works (printing of books, price lists, commercial papers, local government publication, works of scientific workers and societies etc.) and publishing of own editions, including periodicals.

At the exhibitions in Ekaterinoslav (1874) and in Moscow (All-Russia, 1882) the firm of Rostov printers was awarded with “public praises and awards”. The typography worked till 1919.

The exhibition shows editions published by the one of the most famous and biggest Rostov typographies on the end of 19th – beginning of 20th centuries. A special part of the exhibition tell the history of the printery.

The catalogue consists of four parts, each part is organized alphabetically and chronologically. Bibliographic descriptions of books are made according to GOST R 7.0.5-2008 “Bibliographic reference”.

Типография, литография и книгоиздательство А. И. Тер-Абрамиан была основана в 1872 году потомственным почётным гражданином Иваном (Ованесом) Абрамовичем Тер-Абрамианом (?-1899) (сам Иван Абрамович указывал в качестве даты основания 1870 год). О ранних этапах жизни основателя книгоиздательской фирмы сведений почти не сохранилось. Известно, что в 1870 году он переехал из Санкт-Петербурга в Нахичевань-на-Дону, и поступил на работу в типографию корректором. По прошествии нескольких лет И. А. Тер-Абрамиан перебрался в Ростов-на-Дону, где и открыл свое печатное предприятие.

В начале пути в распоряжении печатника было всего один – два типографских станка и несколько человек рабочих. Однако Тер-Абрамиан не ограничивался исключительно типографскими работами, посвящая немало времени и литературному труду. В течение сравнительно небольшого времени он напечатал ряд изданий специально на армянском языке, занялся выпуском газеты «Донская пчела» (с 1876 года; выходила 2 раза в неделю, затем – ежедневно).

В газете публиковались передовые статьи по вопросам, касающимся интересов жителей городов Ростова и Нахичевани; правительственные распоряжения и указания, распоряжения земских и административных учреждений; телеграммы Русского телеграфного агентства; внутренние (российские) известия в фактическом изложении; заграничные известия, заимствованные из «Правительственного вестника», «Русского инвалида» и «Journal de Petersbourg»; новости биржевого отдела, заключающие сведения о внешней и внутренней торговле, а также бюллетень биржевых курсов; судебную хронику плюс смесь разных известий; фельетоны, рассказы, романы, рецензии и критические статьи; объявления (казенные и частные).

До середины 1880-х годов типография и редакция И. А. Тер-Абрамиана размещались в арендуемых помещениях. Позже на средства печатника был построен собственный дом в самом центре города Ростова-на-Дону по проекту выпускника Санкт-Петербургского института гражданских инженеров Николая Матвеевича Соколова (1860-1908). Большинство помещений в здании сдавались в аренду, а площади типографии И. А. Тер-Абрамиана находились на первом этаже с отдельным входом. Типография выпускала книги, календари, газеты, различные бланки. С момента постройки дома в нём работала и редакция газеты «Донская пчела».

С середины 1870-х годов фирме Тер-Абрамиана принадлежал магазин «Армянские книги» (изначально располагался на углу Московской улицы и Таганрогского проспекта при редакции газеты «Донская Пчела», с начала 20 века — на Большой Садовой улице). Значительная часть продававшихся в нём книг были выпущены фирмой ростовского книгоиздателя.

В 1899 году Иван Абрамович Тер-Абрамиан скончался. Здание и типография отошли его старшему сыну Араму Ивановичу (1874-1919), который смог значительно увеличить клиентуру по типографскому делу и широко поставить книгоиздательство.

К 1910 году в типографии было установлено 6 скоропечатных машин новейших и усовершенствованных конструкций и до 15 вспомогательных станков, имелись новейшие шрифты и украшения для всевозможных типографских работ; число рабочих превысило 50 человек. В отдельном помещении при типографии помещалась стереотипная мастерская для отливки металлических печатных форм. Тут же помещалась и переплётная мастерская, предназначенная исключительно для



Арам Иванович Тер-Абрамиан

обслуживания работ собственной типолитографии и не принимавшая частных заказов. Все машины и станки приводились в движение электрическими моторами, общей мощностью в 14 лошадиных сил.

Деятельность фирмы А. И. Тер-Абрамиана развивалась по двум самостоятельным направлениям: всевозможные типографские работы (печатание книг, прејскурантов, торгово-промышленных бумаг, бланков, правительственных изданий местного масштаба, трудов и изданий учёных и различных обществ и т. д.) и выпуск собственных изданий, в которых составителем являлся в том числе сам Арам Иванович Тер-Абрамиан, – «Донско-Азовский календарь», «Вся Донская Область и Северный Кавказ» и «Весь Ростов».

В течение 47 лет (по 1919 год) издательская фирма Тер-Абрамианов развивала печатное искусство в России, работала в области русского, армяно-григорианского и других языков. На выставках в Екатеринославе (1874) и в Москве (Всероссийская 1882) заведение было удостоено «публичных похвал и наград» (в т. ч. золотыми и серебряными медалями).



Typography, lithography and publishing house A. I. Ter-Abramian was established in 1872 by a hereditary honorary freeman Ivan (Ovanes) Abramovich Ter-Abramian (?-1899) (Ivan Abramovich said that the year of establishment was 1870). There is a few information about early years of the founder of the publishing house. It is known that in 1870 he moved to Nakhichevan-on-Don from St. Petersburg and worked in a typography as a corrector. Some years later he moved to Rostov-on-Don, where he founded his printing office.

In the beginning the printer had only one or two typographic machines and several workers. However, Ter-Abramian worked as a printer and also was engaged in literature. During a short period he published a series of books in the Armenian language, began to publish newspaper “Donskaya Pchela” (since 1876, twice a week, than daily).

The newspaper contained lead articles concerning interests of citizens of Rostov and Nakhichevan on Don; government directions, orders of county and administrative offices; telegrams of the Russian telegraph agency; inland news of current circumstances, foreign news reprinted from “Pravitelstvenny Vestnik”, “Russian Invalid”, and “Journal de Petersbourg”; news of stock exchange containing information about home and world trade, bulletins of market rates; judicial chronicle and a mix of different news; satirical articles, tales, novels and reviews and literary criticism; advertisements (state and private).

Until the middle of 1880ths the typography and editors office of I. A. Ter-Abramian rented rooms. Later the printer built his own building in the center of Rostov-on-Don by the project of a graduate of St. Petersburg institute of civil engineers Nikolay Matveevich Sokolov (1860-1908). Most part of the building was rented out, the typography of I. A. Ter-Abramian was on the first floor and had a separate entrance. The typography printed books, calendars, newspapers, different forms. Editors office of the newspaper “Donskaya Pchela” took its place in the building from the time when it was built.

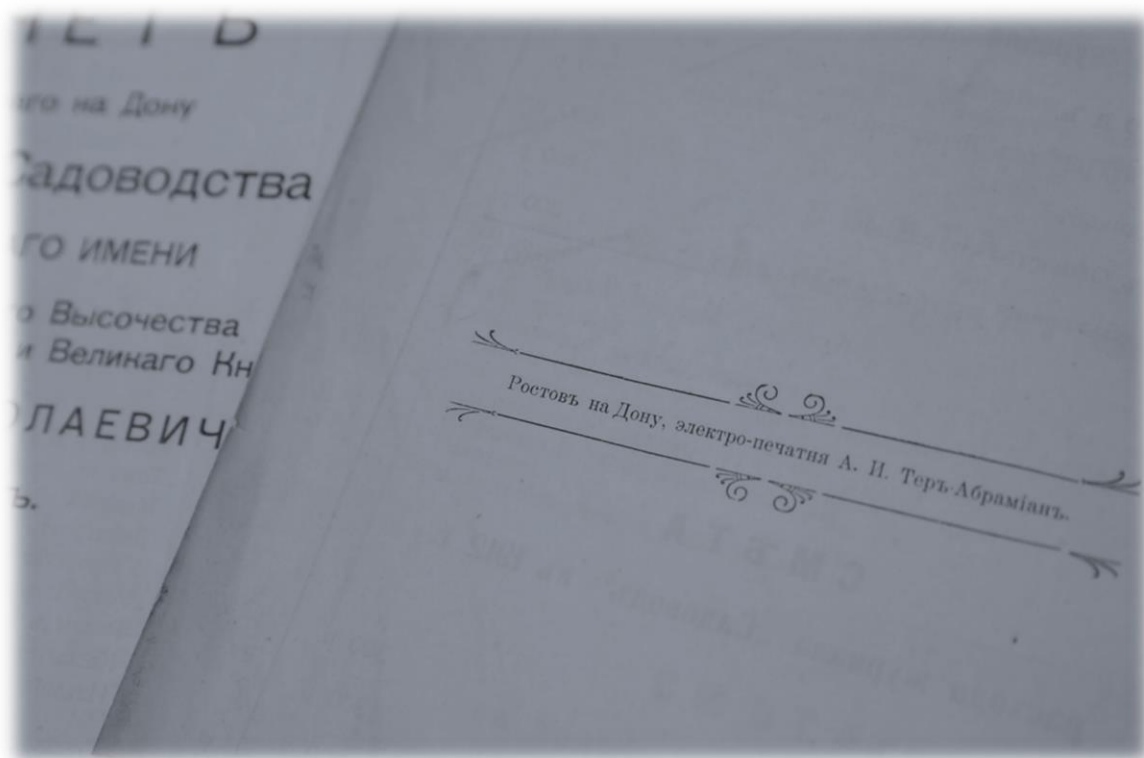
From the middle 1870ths Ter-Abramian's company owned a book shop "Armenian books" (initially it was located at the corner of Moskovskaya street and Taganrogsky avenue with the editors office of "Donskaya Pchela", from the beginning of 20th century it was at Bolshaya Sadovaya street). The most part of books sold there were printed by the company of the Rostov publisher.

In 1899 Ivan Abramovich Ter-Abramian died. The building and typography devolved to his elder son Aram Ivanovich (1874-1919), who managed to enlarge printing and publishing business.

By the end of 1910 the typography had 6 new printing machines and about 15 supplementary machines, newest types and decorations for all of types of printing and more than 50 workers. There was stereotype workshop for printing form production in a separate room of the typography. Here also the bindery was located; it worked only with books of the typography and did not take private orders. All machines were driven by electricity of entire power of 14 horsepower.

The work of A. I. Ter-Abramian's company included two separate ways: all typographical works (printing of books, price lists, commercial papers, local government publication, works of scientific workers and societies etc.) and publishing of own editions, in which Aram Ivanovich was a compiler: "Don-Asov Calendar", "The Whole Don region and North Caucasus" and "The Whole Rostov".

During 47 years (till 1919) the publishing company of the Ter-Abramians developed the typographic art in Russia, worked in the area of the Russian, Armenian and foreign languages. At the exhibitions in Ekaterinoslav (1874) and in Moscow (All-Russia, 1882) the typography was awarded with "public praises and awards" (gold and silver medals).



1. О типографии Тер-Абрамианов / About the Ter-Abramians' press

- ◆ Алтунджи П. Крупнейшие торгово-промышленные и технические фирмы гор. Ростова-на-Дону = [**The biggest commercial, industrial and technical factories of Rostov-on-Don**] : история возникновения каждой фирмы, её деятельность и развитие, с стат. данными и рис. в тексте. Ростов н/Д : [Электро-печ. А. И. Тер-Абрамиана], 1910. 111, [1] с., 3 л. ил. : ил.

(Р.196.550)

Из содерж.: Типография и литография А. И. Тер-Абрамиан. С. 106-108.

- ◆ Волошинова В. Ф. Тер-Абрамианы – просветители, инженеры, музыканты = [**The Ter-Abramians – educators, engineers, musicians**] // Донской временник. Год 2001-й / Дон. гос. публ. б-ка. Ростов н/Д., 2000. Вып. 9. С. 19-21.

(ОФ.3.026.600; ОФ.3.026.601; К.3.027.342; ОФ.3.027.443;
ОФ.3.027.444; ОФ.3.060.234)

- ◆ Волошинова Л. Ф. Доходный дом книгоиздателя И. А. Тер-Абрамиана = [**Rental house of publisher I. A. Ter-Abramian**] : [в Ростове] // Донской временник. Год 2001-й. Ростов н/Д., 2000. Вып. 9. С. 21-22.

(ОФ.3.026.600; ОФ.3.026.601; К.3.027.342; ОФ.3.027.443;
ОФ.3.027.444; ОФ.3.060.234)

- ◆ Енина И. А. «Донская пчела» в 1876-1892 годах : [о ростовской газете] = [**“Donskaya Pchela” in 1876-1892: about a Rostov newspaper**] // Донской временник. Год 2001-й. Ростов н/Д., 2000. Вып. 9. С. 23-25.

(ОФ.3.026.600; ОФ.3.026.601; К.3.027.342; ОФ.3.027.443;
ОФ.3.027.444; ОФ.3.060.234)

То же: Донской архив. Ростов н/Д., 2007. Вып. 2. С. 56-60.

(Х.3.152.051; К.3.152.052; Д.3.153.135; Д.3.145.589; Д.3.145.590)

2. Официальные издания / Official editions

- ◆ Воронежский порайонный комитет. Управление делами. Стенографический отчёт совещания, созванного по распоряжению г[осподина] министра путей сообщения, по вопросу относительно изменения договора 1874 г[ода], между Ростовским городским самоуправлением и О[бщест]вом юго-восточных ж[елезных] д[орог], в зависимости от чего находится дело развития приёмной способности ст[анции] «Ростов-Пристань» названных дорог = [**Verbatim record of the meeting convened in the instance of Minister of Railway Transport, concerning the question of changing the contract of 1874 between Rostov city government and The Society of the South-East railways...**]. Ростов н/Д. : Электро-печ. А. И. Тер-Абрамиан, [1910]. 163, [3] с.

(P.198.836)

- ◆ Ростовская-на-Дону городская дума. Обязательные для жителей города Ростова-на-Дону постановления = [**Compulsory regulations for citizens of Rostov-on-Don**]. Ростов н/Д. : Электро-печ. А. И. Тер-Абрамиан, 1913.128, [2] с.

(P.196.766)

- ◆ Ростовская-на-Дону городская дума. Журналы заседаний Ростовской-на-Дону городской думы = [**The Journals of sessions of the Rostov city дума**]. Ростов н/Д. : Типо-литогр. И. А. Тер-Абрамиан, [1877-1915].

- ... за 1879 год. [1880]. VII, 138, [1] с., [1] л. табл.

(P.198.347)

- ... за 1880 год. 1881. VII, 189, [1] с., [1] л. табл.

(P.195.146)

- ... за 1883 год. 1884. X, 128 с., [1] л. табл.

(P.198.348)

- ◆ Ростовская-на-Дону городская управа. Отчёт о деятельности Ростовской-на-Дону городской управы : за 1902 г. = [**The report of activities of the Rostov city council for 1902**]. Ростов н/Д. : Типо-литогр. А. Тер-Абрамиан, 1903. VII, 358, [2] с.

(P.196.998 ; P.197.764)

- ◆ Ростовская-на-Дону городская управа. Отчёт : за 1884-1886 гг. = [**The report of activities of the Rostov city council for 1884-1886**]. Ростов н/Д. : Типо-литогр. И. А. Тер-Абрамиан, 1888. XVI, 627, [1] с., [1] л. граф.

(P.197.714 ; P.198.760)

2. Справочные издания / Handbooks

◆ **Весь Ростов = [The whole Rostov]** : адрес-календарь, торгово-пром. справ. кн. Ростов н/Д. : Изд. А. И. Тер-Абрамиан, 1894-1914.

- ... на 1895 год. 1894. VIII, 92, [58] с., 224 стб. : ил.

(P.197.098)

- ... на 1896 год. 1896. [331] с., [1] л. план : ил.

(P.1.584.341)

- ... на 1897 год. 1897. 130, [58] с., 196 стб.

(P.197.100)

- ... на 1898 год. 1898. [187] с., стб. 105-378 [= 274 стб.], [2] л. планы, [2] л. рекл. : ил.

(P.197.101)

- ... на 1908 год : весь Ростов-на-Дону с Нахичеваном : кн. администрации, пром-сти и торговли. 1908. [125] с., 228 стб. : ил.

(P.204.658)

- ... на 1912 год : с Нахичеваном, пос. Азовом и Рост. окр. : учреждения и должност. лица : пром. и торговые предприятия / под ред. Н. С. Каллига. 1912. LVIII, [114] с., 55-222, 142 стб. [= 310 стб.] : ил.

(P.097.971)

◆ **Вся Донская область и Северный Кавказ = [The whole Don region and the North Caucasus]** : кн. администрации, пром-сти и торговли / под ред. Д. С. Нейфельда. Ростов н/Д. : Изд. А. И. Тер-Абрамиан, 1899-1912.

- ... на 1901 год. 1901. [673] с., 5-414 стб., [114]с. рекл. вкл. обл., [7] л. планы.

(P. 196.633 ; P.210.488)

- ... на 1902 год. 1902. [680] с., 392 стб., [114] с. рекл. : ил., планы.

(P.194.954)

- ... на 1903 год. 1903. [89] с., 334, 240, 416 стб. [= 990 стб.], [1] л. план, [2] л. рекл. : ил., планы.

(P.194.949 ; P.196.627)

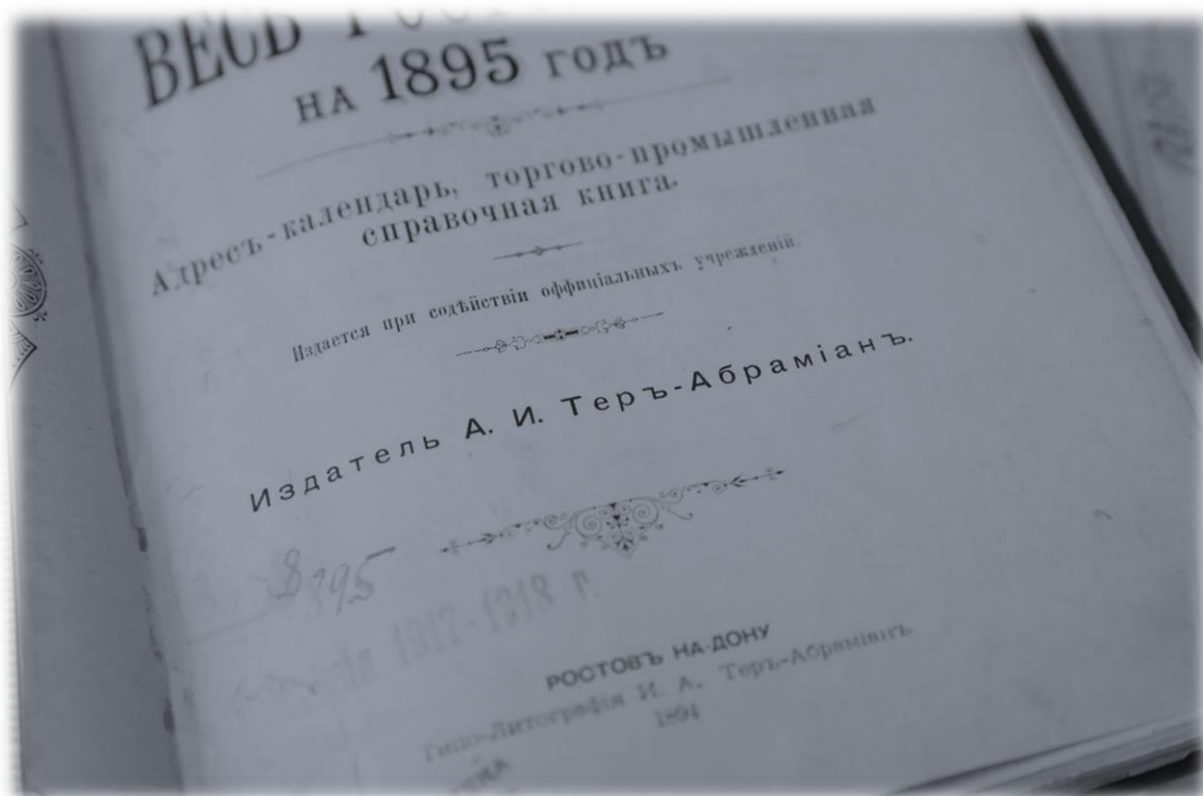
- ... на 1904 год. 1904. [107] с., 30, 692, 222 стб. [= 944 стб.], [3] л. планы, [40] л. рекл. : ил., портр., планы.

(P.196.630)

- ... на 1905 год. 1905. [105] с., 608, 128, [270] стб. [= 1006 стб.], [80] с. рекл. : ил., портр., планы.

(P.196.636)

- ... на 1907 год. 1907. [36] с., [344] стб., [40] с. рекл. включ. обл. : ил., планы.
(P.197.090 ; P.197.091)
- ... на 1908 год. 1908. [115] с., 380, 196, [365] стб. [= 941 стб.], [2] л. планы.
(P.197.092)
- ... на 1909 год. 1909. [126] с., 418, 246, 152, 234 стб. [= 1050 стб.], [18] л. ил., карты.
(P.197.093 ; P.197.094)
- ... на 1910 год. 1910. [197] с., 450, 230, 254 стб. [= 934 стб.], [7] л. ил., карты, планы : ил.
(P. 197.095 ; P.197.106)
- ... на 1911 год. 1911. [183] с., 456, 146, [208], 190, 314 стб. [= 1314 стб.], [10] л. ил., планы : ил.
(P.197.096 ; P.1.319.022)



3. Издательская продукция типолитографии Тер-Абрамианов / Printed output of Ter-Abramians' typolithography

- ◆ Алтунджи П. К. Мнение о проектируемой электрической станции в Ростове-на-Дону = [**The opinion about future powerstation in Rostov-on-Don**]. Ростов н/Д. : Типо-литогр. А. И. Тер-Абрамиан, 1913. 12 с. : ил.
(P.191.662 ; P.196.561)

- ◆ Блюм Л. Рабочие и социалистические конгрессы во Франции = [**Labour and socialist congresses in France**] / пер. с фр. Ростов н/Д. : Электро-печ. А. И. Тер-Абрамиан, 1906. 174 с.
(P.18.535)

- ◆ Бобров Е. А. История древней философии = [**The History of ancient philosophy**] : курс, читанный в 1915-16 ак. г. студентам Императ. Варш. ун-та историко-филолог. фак., клас. отд. [Литогр. изд.]. Ростов н/Д. : Лит. Тер-Абрамиан, 1916. 22 с.
(P.482.378)

- ◆ Бобров Е. А. Педагогика = [**Education**] : Ч. 2 : Лекции, читанные студентам и слушательницам Высш. жен. курсов историко-филолог. фак. Императ. Варш. ун-та в 1915-1916 ак. г. [Литогр. изд.]. Ростов н/Д. : Литогр. Тер-Абрамиан, 1916. 162, [2] с.
(P.70.195)

- ◆ Богачёв В. В. Геологический очерк (Таганрогского округа) = [**Geological sketch of Taganrog district**]. Ростов н/Д. : Тип. А. И. Тер-Абрамиан, 1916. 32, [2] с.
(P.194.598 ; P.197.731)

- ◆ Горбачёв П. Ф. О расчёте скоростей течения и отводоспособностей в водопроводах и водостоках = [**About stream velocity calculation and and derivation capacity in water pipe-lines and sewers**] : докл. : (с прил. граф. табл.). Ростов н/Д. : Типо-литогр. А. И. Тер-Абрамиан, 1901. 117 с., 8 л. табл.
(P.205.121)

- ◆ Греков А. М. Среди донских обывателей = [**Among the Don inhabitants**] : (Новочеркасск – Ростов – Таганрог – Нахичевань). Ростов н/Д. : Типо-Литогр. И. А. Тер-Абрамиан, 1894. 75 с.
(P.191.891 ; P.196.380)

- ◆ [Домашевский Д. К.]. К вопросу о выгоде степного лесоразведения = [**To the question of grainful forestation**]. [Ростов н/Д. : Электропеч. А. И. Тер-Абрамиан, 1909?]. 15, [1] с., 2 л. табл.
- (P.191.207)
- ◆ Донское студенческое землячество = [**The Don students community**] : сб. прогр. инструкций для изучения Дон. обл. Ростов н/Д. : Тип. А. И. Тер-Абрамиан, 1919. 44, [1] с. : ил.
- (P.195.776 ; P.535.528)
- ◆ Журналы Ростовского-на-Дону биржевого комитета и постановления Ростовского-на-Дону биржевого общества за 1906-1907 г. = [**The Journals of the Rostov-on-Don stock exchange committee and resolutions of the Rostov-on-Don stock exchange society of 1906-1907**]. Ростов н/Д. : Электропеч. А. И. Тер-Абрамиан, 1908. 122 с.
- (P.247.861)
- ◆ Залесский К. М. Залежная и пастбищная растительность Донской области = [**Disused land plants and pasture herbage of the Don region**]. Ростов н/Д. : Тип. А. И. Тер-Абрамиан, 1918. 84, [2] с.
- (P.429.024)
- ◆ Императорское Доно-Кубано-Терское общество сельского хозяйства (Ростов-на-Дону). Материалы по вопросу об открытии отдела животноводства при Ростово-Нахичеванской-на-Дону сельскохозяйственной опытной станции = [**Materials concerning the opening of stock-raising department at the Roston-Nakhichevan-on-Don agricultural experimental station**]. Ростов н/Д. : Электропеч. А. И. Тер-Абрамиан, [1913]. 42 с. : ил.
- (P.195.621)
- Из содерж.: Организация, задачи и функции Отдела животноводства Областной опытной станции / докл. Н. В. Петрова. О необходимости постановки опытов с вытасами / докл. А. А. Даниленко. К вопросу об открытии зоотехнической станции на юго-востоке России / докл. В. Свиренко.*
- ◆ Императорское Доно-Кубано-Терское общество сельского хозяйства (Ростов-на-Дону). Материалы по естественно-историческому обследованию района деятельности Императорского Доно-Кубано-Терского общества сельского хозяйства = [**Materials of natural-historical examination of the district of the Imperial Don-Kuban-Terek agricultural society's work**] : [в 2 вып.] / под ред. [и с

предисл.] Б. Б. Польшова. Ростов н/Д. : Электронпеч. А. И. Тер-Абрамиан, 1914-1916.

- Вып. 1. 1914. 59 с., [7] л. ил., карты : ил.

(P.190.800 ; P.193.794)

Из содерж.: Краткий геологический очерк Ростовского округа / В. Богачёв. Извержение грязевой сопки «Джау-тепе» на Керченском полуострове 18 марта 1914 г. / В. В. Седелъщиков, Г. К. Кульгавов.

- Вып. 2. 1916. 120, [2] с., [12] л. ил., карты, план.

(P.193.793 ; P.2.034.143)

Из содерж.: Очерк растительности Хасав-Юртовского округа Терской области / А. Ф. Флёров. Ботанические результаты обследования Арчадинско-Рахинского и Ореховского войсковых лесничеств Донской области в 1914 г. / П. В. Новопокровский.

- ◆ Императорское Доно-Кубано-Терское общество сельского хозяйства (Ростов-на-Дону). Совецание представителей сел[ьско]-хоз[яйственных] о[бщест]в в г. Ростове н[а]-Д[ону] = [The conference of agricultural societies' representatives in Rostov-on-Don]. Ростов н/Д. : Электронпеч. А. И. Тер-Абрамиан, [1912]. 15 с.
(P.195.573 ; P.198.948)

- ◆ Императорское Доно-Кубано-Терское общество сельского хозяйства (Ростов-на-Дону). Донской комитет животноводства. Извлечение из отчётов о деятельности Донского комитета животноводства за 1916 и 1917 гг. = [The extract from the reports of activities of the Don stock-raising committee of 1916 and 1917] / [сост. А. В. Головатенко]. Ростов н/Д. : Тип. А. И. Тер-Абрамиан, 1918. 14, [2] с.
(P.191.189)

- ◆ Императорское Доно-Кубано-Терское общество сельского хозяйства (Ростов-на-Дону). Семенное бюро. Календарь-каталог : 1911 год = [The Calendar-catalogue of the Seed buro: 1911] / сост. С. М. Груднев. Ростов н/Д. : Электронпеч. А. И. Тер-Абрамиан, [1910]. 78, [4] с., [7] л. рекл. : ил.
(P.196.401 ; P.2.020.210)

- ◆ Кешковский Ф. В. Результаты опытов по возделыванию кукурузы на зерно = [The results of experiments of maiz cultivation for grain] : (из отчёта произв. отд. за 1914 г.). Ростов н/Д. : Тип. А. И. Тер-Абрамиан, 1918. 40 с.
(P.194.606)

- ◆ Костянянц Р. Н. О животноводстве в Области войска Донского = [**About stock-raising in the Land of the Don Cossacks Host**]. Ростов н/Д. : Электронпеч. А. И. Тер-Абрамиан, 1911. 16 с. : ил.

(P.191.240)

- ◆ Костянянц Р. Н. О кабардинской лошади и мерах к поддержанию и улучшению этой породы = [**About the Kabarda horse and measures for maintaining and breeding**] : докл. съезду коннозаводчиков в г. Ростове н/Д. Ростов н/Д. : [Электронпеч. А. И. Тер-Абрамиан], 1909. 31, [1] с. : ил.

(P.191.239)

- ◆ Крещановский Л. Историческая записка о Покровской церкви в Ростове-на-Дону, изданная по случаю исполнившегося столетия церкви = [**Historical note about the Protection Church in Rostov-on-Don, published for the 100th anniversary of the Church**] : (1784-1884). Ростов н/Д. : Тип. И. А. Тер-Абрамиан, ценз. 1884. 40 с.

(P.191.756)

- ◆ Малинин К. П. Пояснительная записка к инвентарю недвижимых имуществ, принадлежащих Ростовскому-на-Дону городскому обществу = [**Explanatory note to the schedule of property belonging to the Rostov-on-Don city society**]. Ростов н/Д. : Типо-литогр. А. Тер-Абрамиан, 1903. 32 с., [1] л. табл.

(P.198.998)

- ◆ Общество врачей городов Ростова и Нахичевани-на-Дону. О регламентации проституции и аболиционизме = [**About the regulation of prostitution and abolitionism**] : докл. и прения. Ростов н/Д. : Электронпеч. А. И. Тер-Абрамиан, 1907. 78, [4] с.

(P.85.365 ; P.196.725 ; P.199.109)

Из содерж.: Регламентация проституции и аболиционизм / Р. А. Сабсович. Аболиционизм или же регламентация проституции / Н. А. Москалёв. К вопросу о регламентации проституции и аболиционизме / М. А. Калмыков.

- ◆ [Омельюстный И. П.]. Паровые сельскохозяйственные молотилки в Донской области = [**Steam agricultural threshers in the Don region**]. [Ростов н/Д. : Тип. А. И. Тер-Абрамиан, 1909]. 28 с.

(P.191.343)

- ◆ Петров Н. Деятельность Комитета животноводства при Императорском Д[оно]-К[убано]-Т[ерском] обществе сельского хозяйства = [**The work of the Animal-breeding Committee of the Don-Kuban-Terek agricultural society**]. Ростов н/Д. : Электронпеч. А. И. Тер-Абрамиан, 1912. 23 с.

(P.194.543)

- ◆ Петрусов А. И. Испытание сенокосилок «Мак-кормик» и «Геркулес» в 1914 году = [**Tests of heymowers “McCormick” and “Hercules” in 1914**]. Ростов н/Д. : Тип. А. И. Тер-Абрамиан, 1914. 24 с. : ил.

(P.2.020.301)

- ◆ Ростово-Нахичеванская-на-Дону сельскохозяйственная опытная станция. Доклад общему годовому собранию Императорского Доно-Кубано-Терского общества сельского хозяйства в Ростове-на-Дону о состоянии станции в 1911 году = [**Report to the General annual meeting of the Imperial Don-Kuban-Terek agricultural society in Rostov-on-Don about the condition of the agricultural station in 1911**] : (с 1 апр. 1911 г. по 1 апр. 1912 г.). Ростов н/Д. : Электронпеч. А. И. Тер-Абрамиан, 1912. II, 191, [2] с., [2] л. план, схема : ил.

(P.196.462)

- ◆ Ростово-Нахичеванская-на-Дону сельскохозяйственная опытная станция. Краткие сведения о состоянии Ростово-Нахичеванской-на-Дону сельскохозяйственной опытной станции в 1915 году = [**Short report about the condition of the Rostov-Nakhichevan-on-Don agricultural experimental station in 1915**] : (краткий очерк деятельности ст. и денеж. отчёт) : докл. Общ. годовому собр. Имп. Доно-Кубано-Тер. о-ва сел. хоз-ва. Ростов н/Д. : Тип. А. И. Тер-Абрамиан, 1916. 158, [8] с., [1] л. план. : ил.

(P.194.643)

- ◆ Ростово-Нахичеванская-на-Дону сельскохозяйственная опытная станция. Программа и планы опытов на 1916 год = [**Programs and plans of agricultural experiments in 1916**]. Ростов н/Д. : Тип. А. И. Тер-Абрамиан, 1916. 54, [10] с., [3] л. планы.

(P.193.301)

- ◆ Ростово-Нахичеванская-на-Дону сельскохозяйственная опытная станция. Программа и планы опытов на 1917 год = [**Programs and plans of agricultural experiments in 1917**]. Ростов н/Д. : Тип. А. И. Тер-Абрамиан, 1917. 35, [7] с.

(P.2.020.267)

- ◆ Ростово-Нахичеванское-на-Дону общество поощрения рысистого коннозаводства. Результаты испытаний в сезоне 1912 года = [**Results of the trotting races in 1912**]. Ростов н/Д. : Электронпеч. А. И. Тер-Абрамиан, 1912. 135, [1] с.
(P.468.690)

- ◆ Ростовская-на-Дону городская «Николаевская» больница. Отчёт Ростовской-на-Дону городской «Николаевской» больницы за 1909 год = [**The Report of the Rostov-on-Don city Nicholas' hospital for 1909**]. Ростов н/Д. : Электронпеч. А. И. Тер-Абрамиан, [1910]. 218, [2] с. : ил.
(P.198.897 ; P.198.906)

- ◆ Ростовский-на-Дону биржевой комитет. Обзор торгово-промышленной деятельности Ростовского-на-Дону рынка : за 1910 год = [**The Review of the trading activities of the Rostov-on-Don market for 1910**]. Ростов н/Д. : Электронпеч. А. И. Тер-Абрамиан, 1911. 69 с., [1] л. табл.
(P.191.480 ; P.196.686)

- ◆ Ростовский-на-Дону биржевой комитет. Отчёт Ростовского-н[а]-Д[ону] биржевого комитета за 1908 год = [**The report of the Rostov-on-Don stock-exchanging committee in 1908**]. [Ростов н/Д. : Электронпеч. А. И. Тер-Абрамиан, 1909]. 16 с.
(P.199.043)

- ◆ Ростовский-на-Дону съезд животноводов (1909). Съезд животноводов, в гор. Ростове-на-Дону 29-30 авг. 1909 г. во время XIII с.-х. и пром. выст. Императ. Доно-Кубано-Терского о-ва сел. хоз-ва = [**Congress of stock-breeders in Rostov-on-Don on August 29-30, 1909 during the 13th agricultural and industrial exhibition of the Don-Kuban-Terek agricultural society**]. [Ростов н/Д. : Электронпеч. А. И. Тер-Абрамиан, 1909]. 10 с.
(P.199.002)

- ◆ Ростовское-на-Дону общество спасания на водах. Отчёт Ростовского-на-Дону местного правления Общества спасания на водах, состоящего под августейшим покровительством её императорского величества государыни императрицы = [**The report of Rostov-on-Don local government of the Society of the offshore lifesaving under protection of Her Imperial Majesty the Empress**] : за 1886/87 год. Ростов н/Д. : Типо-литогр. И. Тер-Абрамиан, 1888. 15 с.
(P.2.994.878)

- ◆ Ростовское-на-Дону общество садоводства. Отчёт Ростовского-на-Дону общества садоводства = [**The report of the Rostov-on-Don gardening society**]. Ростов н/Д. : Электропеч. А. И. Тер-Абрамиан, 1904-1915.
 - ... за 1904 год. [1904]. 18 с. (P.199.022)
 - ... за 1905 год. [1905]. 34 с. (P.199.023)
 - ... за 1906 год. [1907]. 35 с. (ОФ.468.713)
 - ... за 1907 год. 1908. 34 с. (ОФ.468.714)
 - ... за 1911 год. [1911]. [26] с. (P.199.024)
 - ... за 1912 год. [1912]. [22] с. (P.199.025)
 - ... за 1914 год. [1915]. [24] с. (ОФ.468.716)

- ◆ Ростовское-на-Дону общество садоводства. Праздник древонасаждения в Ростове-на-Дону, 7 апр. 1910 г. = [**The Festival of planting trees in Rostov-on-Don on April 7, 1910**]. Ростов н/Д. : Электропеч. А. И. Тер-Абрамиан, 1910. 40 с., [2] л. ил., схема : ил. (P.195.082 ; P.199.055)

- ◆ Рындзюн И. Г. Основы водолечения и светолечения в связи с краткими историями болезней, пользованных под личным наблюдением автора, в его водолечебнице в г. Ростове-на-Дону, от 1895-1901 года = [**The guidelines of hydropathy and light-treatment in connection with short clinical records under personal checkup of the author in his hydropathic establishment in Rostov-on-Don in 1895-1901**] : (излож. общедоступ.). Ростов н/Д. : Типо-литогр. А. И. Тер-Абрамиан, 1901. 50 с. (P.173.647)

- ◆ Сборник готовых расстояний между всеми станциями русских железных дорог по кратчайшим направлениям = [**The Collection of the shortest distances between all stations of the Russian railway**] : [в 2 ч.]. Ч. 1 : Готовые транзитные расстояния по кратчайшим направлениям от и до передаточных пунктов дорог отправления и назначения, с указанием всех передач по пути следования грузов и отдельных

расстояний транзит. дорог / сост. В. Л. Клячко. Ростов н/Д. : Электропеч. А. И. Тер-Абрамиан, 1912. XIV, [807] с., [XII] л. текст.

(P.70.195)

- ◆ Свиренко В. О. Овцеводство Донской области = [**Sheep-breeding in the Don region**] : (по данным анкеты 1917 г.) . Ростов н/Д. : Тип. А. И. Тер-Абрамиан, 1917. 10, [6] с.

(P.194.560 ; P.205.780)

- ◆ [Соколов Н. П.]. Города Ростов и Нахичевань-на-Дону, как место учреждения областной сельско-хозяйственной опытной станции = [**Cities Rostov and Nakhichevan on Don as a place of establishing of an agricultural experimental station**] : докл. Совету Имп. Доно-Кубано-Тер. о-ва сел. хоз-ва 27 окт. 1912 г. [Ростов н/Д. : Электропеч. А. И. Тер-Абрамиан, 1912]. 11, [1] с.

(P.191.423)

- ◆ Соколов Н. П. К вопросу об организации на юго-востоке Европейской России районной сельско-хозяйственной опытной станции = [**To the question of organization of a local agricultural experimental station in the South-East of European part of Russia**] : докл., чит. 9 марта 1912 г. в Имп. Доно-Кубано-Тер. о-ве сел. хоз-ва. Ростов н/Д. : Электропеч. А. И. Тер-Абрамиан, [1912]. 36 с. : ил.

(P.196.860)

- ◆ Ческис Ф. Н. К вопросу об изучении сорной растительности в Донской области = [**To the question of research of weed vegetation in the Don region**]. Ростов н/Д. : Электропеч. А. И. Тер-Абрамиан, 1913. 15, [1] с.

(P.194.549 ; P.194.582)

- ◆ [Щербатов А.]. К съезду коннозаводчиков и скотопромышленников в гор. Ростове-на-Дону в 1909 году = [**To the congress of horse-breeders and cattle-dealers in Rostov-on-Don in 1909**]. [Ростов н/Д. : Электропеч. А. И. Тер-Абрамиан, 1909]. 16 с.

(P.191.533)

- ◆ Юго-восточный краевой кооперативный съезд (3; Ростов-на-Дону; 1919). Постановления 3-го Юго-восточного краевого кооперативного съезда = [**Decisions of the 3rd South-East regional cooperative congress**] : 19-22 апр. 1919 г., в Ростове-на-Дону . [Ростов н/Д. : Тип. Тер-Абрамиан, 1919]. 8 с.

(P.195.057)

Составитель: Бородулина Н. В.
Редактор: Первунина Н. В.
Перевод: Романовская Н. В.
Худож. редакция, вёрстка:
Кравченко Е. Е.
Библиогр. редакция: Есина Т. Х.
Фото документов: Анастасия Чернявская
Ответств. за выпуск: Ломановская Е. Д.

Изображения из открытых источников

344006, г. Ростов-на-Дону,
Ул. Пушкинская, 175а
Центр книжного культурного наследия
(ЦККН) ДГПБ
тел.: 266-58-28
e-mail: redfond@dspl.ru
<http://kpro.dspl.ru>.
https://vk.com/book_monuments_ro

